

bb 26. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke zárásig

um di

1978. december 3. /mti/

1. bőséges pezsgő-alapanyag zalában
2. vadretetés a bakonyban
3. nádaratás a velencei tavon
4. felmérés a biogal gyógyszergyárban
5. schultheisz emil sziriába utazott /1.jav./
6. vizügyi küldöttség utazott algériába
7. delegáció utazott az usa-ba
8. hazánkba érkezett mengisztu hailé mariam /3.jav./
9. elutazott budapestről az okp kb osztályvezetője
10. tóth árpád emlékünnepe debrecenben
11. megnyílt a miskolci téli tárlat /2.jav./
12. időjárásjelentés
13. szők, ródlizók a hófödte hegyeken
14. kiállítások napja csongrádban
15. akadozik a petőházi cukorgyár ellátása
16. befejeződött a szövetkezeti kórustalálkozó
17. megnyílt a bács-kiskun megyei téli tárlat
18. vasárnapi szállítás - a jövő jegyében
19. röplő páva körök versenye békéscsabán
20. norvég kulturális delegáció érkezett
21. hazaérkezett gáspár sándor
22. czinege lajos berlinbe utazott /4.jav./
23. kisiklott egy tehervonat
24. szerk.fgy.: javítás a 8-as hirre
25. losonczi pál pohárköszöntője
26. hirjegyzék

--

- 24 -

- v é g e -

készült az mti belföldi szerkesztőségében

főszerkesztő: bajnok zsolt

szerkesztette: dosztányi imre

22.45/um

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

60.008/x

## Belföldi hírek

h é t f ő

-----

bb 1. a dunáról bombaybe és karachiba - fuvaroz az inter-  
lighter

i kf/gg um sl bc

1978. december 4.

ezen a héten a duna torkolatából teljes rakománnyal elindul első útjára indiába és pakisztánba a julius fucik bárka-szállító hajó, és ezzel megkezdí rendszeres fuvarozási tevékenységét az év tavaszán alapított nemzetközi hajózási vállalat, a budapesten székelő interlighter.

a vállalat anyahajója, a duna torkolatában erre a célra épült szovjet kikötőből - a ruszeban, izmailban, galacban, szvistovban, csepelen és regensburgban áruval megrakott, s az anyahajóhoz továbbított 26 bárkát szállít bombay és karachi kikötőjébe. az első uton a chemolimpex szállítmányát, műtrágyával megrakott öt bárkát pakisztánba viszik. a távoli kikötőkből kirakodás után az anyahajó azonnal visszaindul támaszpontjára, ahol addigra már várja a második bárka-készlet.

a budapesti székhellyel működő interlighter tevékenységéről wladimir p. usakov vezérigazgató az mti munkatársának elmondotta: a vállalat nemzetközi személyzete nyáron kezdte az érdemi munkát. a szervezés időszakában valamennyi dunamenti ország számos vállalatával, társaságával, szervezetével alakítottak ki üzleti, kereskedelmi kapcsolatot.

/folyt.köv./

- 1 -

07

bb 1. /a dunáról ....1.folyt./um

a dunai és a bárkaszállítók utjába eső tengeri kikötők szállítmányozóival, ügynöki szervezeteivel szerződéseket kötöttek az interlighter-hajók kiszolgálására. a bárkaszállító mostani első utját a vállalat bolgár, csehszlovák, magyar és szovjet szakemberekből álló kollektívájának alapos szervező munkája előzte meg. a fuvarozás megkezdésével egyidőben folyik a vállalat eszközállományának átvétele, az év végéig további ötven bárkát adnak az interlighternek a tagországok, amelyek az együttműködéssel a tengeren átmenő kereskedelmük, export-import forgalmuk gazdaságos lebonyolítására szövetkeztek.

az interlighter nemzetközi hajózási vállalatot ez év májusában alapította a bolgár, a csehszlovák, a magyar és a szovjet hajózás az egymás közötti dunai forgalomra, valamint más országok külföldi áruinak korszerűbb fuvarozására. a nemzetközi vállalat elsősorban a duna, valamint a fekete- és földközi-tenger közötti forgalomban hozott létre új típusu, ugynevezett bárkaszállító hajózási rendszert. ennek lényege, hogy a folyón továbbított uszályokat, bárkákat a tengeri kikötőben nem rakják ki, hanem szállítmányukkal együtt tengeri hordozóhajóra emelik, s a célkikötőben ismét vízre bocsátják. ezzel a módszerrel az időigényes és költséges kikötői átrakások csökkentésével gyorsabbá, gazdaságosabbá teszik a kombinált folyami-tengeri áruszállítást.

az interlighterbe 1980-ig 200, egyenként 1100 tonna hordképességű bárkát adnak a tagországok, a tengeri szállításokra pedig két, egyenként 36.000 tonnás hajót bérelt a vállalat a szovjet hajózástól. /mti/

--

bb 2. segítség hátrányos helyzetű iskolásoknak

i km/zfné um pr

1978. december 4.

a rajz, az ének, a szabad testmozgás segíti a kisiskolásokat gátlásaik legyőzésében - ezt igazolják a magyar tudományos akadémia pedagógiai kutató csoportjánál végzett kísérletek. a kutatók a tudomány eszközeivel kívánnak segítséget adni azoknak az általános iskolás gyerekeknek, akik különböző - családi, társadalmi, stb. - okok miatt bizonyos művelődési hátránnyal kerülnek az iskolapadokba. a cél: gyakorlatban kipróbált és szinte minden iskolában alkalmazható módszerek kidolgozása ahhoz, hogy minél zökkenőmentesebben illeszkedhessenek be a művelődési hátránnyal iskolákba kerülők a közösség életébe.

/folyt.köv./

- 2 -

07

bb 2. /segítség ....1.folyt./um

a kísérletet megelőző vizsgálódások során megállapították: az indulási hátrányt, az iskoláskor kezdetétől mutatkozó tudás- és ismeretbeli hiányokat, a nyelvi kifejezői képességet és az ezzel szoros összefüggésben fejlődő gondolkodási, és az ugynevezett absztrahálási képességet nehéz behozni. a hátrányt tovább mélyíti, hogy legtöbb esetben hiányzik a kisdiákból az iskolai tananyag elsajátításához szükséges belső ösztönzőerő, az ugynevezett motiváltság.

csőregh éva vezetésével, a pedagógiai kutató csoport munkatársai az 1976/77-es tanévben három csepeli iskola ii. osztályosaival, az elmúlt tanévben pedig négy csepeli iskola ii. és iii. osztályos tanulóival láttak hozzá a tudományos munkához. hetenként kétszer két órás foglalkozásokat szerveztek a tanítási időn túl a gyerekek részére. a csepeli uttörőházban folytatott kísérletben 25-40 gyerek vett részt. az uttörőházon kívül is programokat szerveztek a kisiskolásoknak; színház-, mozi-, muzeumlátogatásokat, sportnapokat, kirándulásokat.

érdekes gyakorlatokat találtak ki a kutatók az érzékszervek fejlesztésére. a foglalkozásokon résztvevő gyerekeknek fel kellett sorolniuk például, hogy milyen hangokat hallottak az utcán, az épületben, a teremben. más alkalommal zenei és emberi hangokat, zajutánzást, zörejeket kellett a kísérletben résztvevőknek felismerniük. egyszerű, mégis hatásos gyakorlatnak bizonyult a látás, a formaérzékelés fejlesztésére, amikor a kisdiákoknak azt kellett megfigyelniük, hogy mennyi szín, mennyi vonal látható a tenyerükön, hányféle árnyalat, fény fedezhető fel a burorokon, a teremben. természetesen nem hiányzott az alkotóképesség fejlesztését szolgáló kísérlet sem: a gyerekek rendszeresen festettek, rajzoltak, ragasztottak, különböző papirkézimunkákat alkottak. ugyancsak sikeresnek bizonyultak az ugynevezett helyzetjátékok, amikor a résztvevők a család életének egyes mozzanatait, a reggeli felkelést, a névnap ünnepséget, az utazást játszották el. a beszéd fejlesztésére a foglalkozások irányítóival együtt kerestek ellentétes szópárokat, bővítettek hiányos mondatokat, alkottak szólancokat, mozaik-szavakat. az előzetes kísérletsorozat végére az i-ii. osztályosoknak, illetve a iii-iv. osztályosoknak 30-30 ugynevezett aktivizáló, a gyerekek képességeit felszínre segítő gyakorlatot sikerült összeállítani.

/folyt.köv./

- 3 -

07

bb 2. /segítség ...2.folyt./um

bár a kísérletek eredményéről a kutatóknak még nincs teljes képük, az máris nyilvánvaló, hogy a fiatalok érdeklődésének felkeltésével, képességeikre való ráébresztéssel jelentősen csökkentek a diákokban a hátrányos helyzetükből eredő gátlások, feszültségek. az önfeledt játékok, hasznos programok után nagyobb kedvvel fogtak az iskolai feladatok megoldásához, s ez a tanulmányi eredmények ugrásszerű javulásában is mérhetővé vált.

a mostani tanévben - a már kipróbált módszerekkel - a csepeli tejút utcai általános iskola i. osztályos és vi. osztályos tanulócsoportjaival folytatják a kísérletet. az egyes foglalkozásokról fotókat, filmfelvételeket készítenek, sőt a képmagnón rögzített video-felvételeket is felhasználják majd az elemzés-kor. a kutatók naplókban rögzítik a foglalkozások főbb témáit, s azt, hogy miként viselkedtek a résztvevők a különböző játékokban, hogyan alkalmazkodtak egymáshoz, az egyes feladatokat mily módon oldották meg. az elképzelések szerint a kísérlet-sorozat 1980-ban fejeződik be, akkor összegzik az általános iskola minden osztályára kidolgozott módszereket, a kutatások eredményeit. a tapasztalatok értékelése alapján végülis megfogalmazzák a művelődési hátrány kiegyenlítésére alkalmas pedagógiai programot. /mti/

.-

bb 3. irodalmi sorozatok, népszerű regények adaptációja a rádió terveiben

i kj/tr um pr bcc

1978. december 4.

egyre több időt töltünk a rádió mellett - kialakulóban van törzshallgatósága: számuk ma már több mint egymillióra becsülhető. arról pedig a rádió műsorszerkesztői gondoskodnak, hogy minél változatosabb, magas színvonalu programokat alakítsanak ki. az új műsorrend a rádió irodalmi osztálya számára is jobb lehetőségeket teremtett, s hogy élnek is vele, arról a készülő műsortervek tanuskodnak.

havonta jelentkezik magazinműsorával a társalgó: az irodalomkedvelőknek szóló kétórás összeállításba átkerül a nagyszerű derűre is derű, a kis magyar néprajz. ezenkívül helyet kap majd a vers, riport, rádiójáték, esszé, kritika és szatíra is. ugyancsak havonta hallhatják a rádiózók a könyvpremiert, amely a könyvkiadás legérdekesebb terméséből válogat és mutat be néhányat az író, a szerkesztő, a nyomdász és a hallgatók közreműködésével. a rádió rendkívül gazdag hangarchivumból válogat a hangalbum című, minden hónapban jelentkező egyórás összeállítás. régi színészeseteket, előadásteket elevenít fel, s költők, írók, művészek, irodalomtörténészek kalauzolásával járhatjuk be magát az archivumot is.

/folyt.köv./

- 4 -

07

bb 3. /irodalmi sorozatok, ...1.folyt./um

hat alkalommal jelentkezik a harmadik adón az avantgarde a magyar irodalomban címet viselő előadássorozat. a tizes évektől a két világháború közötti időszak nemzedékéig bezáróan mutatja be és értékeli az avantgarde törekvéseit és alkotókat.

a modern költők verseit kevés színész érzi magáénak, „közli”, igazán jól. ezért, és hogy új versmondók tűnjenek fel, „szövegmondó színházat”, szervez a rádió huszárik zoltán és kósa ferenc közreműködésével. a hallgatók havonta egy alkalommal találkozhatnak a zichy-kastély koncerttermében felvett újfajta irodalmi esttel.

a jövő év elejétől - körülbelül három éven át tartó - új sorozat indul, amely a magyar széppróza történetét elemzi - szemelvényekkel megtűzdelve - kezdetétől napjainkig.

a következő időszakban több nagyszerű regény folytatásos adaptációját tervezi a magyar rádió irodalmi főosztálya. egyenként husz perces adásokban hallhatjuk jókai mór: az élet komédiái című művének feldolgozását, s hasonlóan több részletben hangzik el ötvös **károly** utazás a balaton körül című regénye. előkészületben van hemingway szegények és gazdagok, fallada: halálodra magadra maradsz, merle: a sziget című világhírű alkotásának rádiós felvétele. a zola-kedvelőkre is gondolnak az irodalmi szerkesztők: rougon-macqart című regényeit 17 alkalommal egy órán át élvezhetik a rádiózók. *(ciklus)*

a kölcsönös irodalmi estek sorában 1979-ben berlinben, varsóban, újvidéken és szófiában lesz magyar est, s magyar adón pedig berlin, prága, újvidék, ljubljana és szófia jelentkezik. párizsban, hamburgban és helsinki-ben magyar költői estekre kerül sor. /mti/

.-

bb 4. épül az első társasüdülő a zalakarosi gyógyfürdő területén

tóa/um is bc

1978. december 4.

az egyre több vendéget fogadó zalakarosi gyógyfürdő további létesítményekkel gyarapszik, bővül a fogadóképessége. az építők hozzáfogtak egy százötven szobás szot üdülő építésének előkészítéséhez. a tereprendezéssel járó földmunkákat a téli hónapokban végzik el. zalakaros első szakszervezeti gyógyüdülője terv szerint 1980-ban készül el. területén - ugyancsak földmunkákkal - megkezdődött egy társasüdülő építése is. a tulajdonos az otp megyei igazgatósága, a jövő év végére elkészülő épületben ötvenöt társtulajdonos üdülőrésze kap helyet. /mti/

07

- 5 -

bb 5. ujjászületnek évszázados porcelánfigurák herenden

bév/um is bc

1978. december 4.

mult században gyártott herendi figurákat emelnek le a muzeumok polcairól, s restaurálásuk, esetleges átformálásuk után ismét megkezdik gyártásukat - kis mennyiségben - a herendi porcelángyárban. az első ujjászülető figura a csaknem száz éves farkasbundás férfi, ezt követi majd a rokokópár, a halárusító nő, és az osztrigaárus. ezek a darabok egykor hozzájárultak herend világhírüvéhez, később azonban feledésbe merültek.

a hajdani termékek felujtása mellett gondosan elvégzik a ma gyártott figurákat, tökéletesítik, újraformálják őket, így például a rendkívül népszerű hadik lovas-szobrot és a busuló juhaszt is. ősrégi kínai és japán figurák újraélesztésén is fáradoznak, hiszen egykor ezeknek a mintavilágából alakultak ki herend jellegzetességei. mindez fontos része annak az átgondolt koncepciónak, amelynek alapján a herendi porcelángyár hírnevének megfelelő művészi színvonalra emeli ezeket a figurákat is. önzürizéssel vizsgálták végig ezeket a dísz tárgyakat, s egyes készítményeket töröltek is a gyártmánylistából./mti/

-.-

bb 6. brezsnyev-kötet - két nyelven

k km/fe um pr di

1978. december 4.

diszkötésben, magyar és orosz nyelven jelentette meg a zrinyi kiadó népszerű minikönyv sorozatában leonyid iljics brezsnyevnek, az szkp kb főtitkárának, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökének „a kis föld”, című memoárját. a korábban füzetalakban - az uzsgorodi kárpáti könyvkiadó és a kossuth könyvkiadó közös gondozásában - magyarul már megjelent mű gyorsan elfogyott a könyvesboltokból. az újabb kiadás is az első kiadás fordítása alapján készült, s brezsnyevnek a nagy honvédő háboru egyik ütközetéről, az ugynevezett kis földön vívott csatáról szóló visszaemlékezését közli. az írásban a szerző nem az ütközet hadtörténeti feldolgozására törekedett, hanem a harcban résztvevő emberek, közkatonák, parancsnokok és pártmunkások viselkedését, emberi reagálását ábrázolja a sorsdöntő történelmi pillanatban /mti/

-.-  
- 6 -

07

bb 7. gépi ,, kotlósokból,, negyedmillió naposfácán

end/ny di

1978 december 4.

évente csaknem negyedmillió darab naposfácánt bocsájt majd ki az a mesterséges keltető telep, amelynek kivitelezését már megkezdtek az abádszalóki vadásztársaság területén. az alföld egyik apróvadban leggazdagabb vidéken, a jászvági, a nagykunsági és a tiszavölgyi területeken már a korábbi években megteremtették a mesterséges szaporítás alapjait. a mostani fejlesztéssel a korábbi kisebb kapacitású nevelő telepet ötmillió forint költséggel bővítik, és speciális keltetőkkal, gépi ,, kotlósokkal,, látják el.

az új korszerű telep tenyésztójas ellátását hat vadásztársaság, az abádszalók, a tiszaszentimrei, a tiszagyendai, a jászkeséri, a kunszentmártoni és a szászberceki biztosítja. ezen szerződés alapján garantálják a tenyésztőtelep zavartalan üzemelését. a megye vadászai az új vállalkozással számottevően bővítik a fácán export lehetőségüket, s növelik jövedelmi forrásaikat. az új keltető telepet tavasszal helyezik üzembe, gyakorlati haszna tehát már az első esztendőben is érvényesül./mti/

-.-

bb 8. megújodik a teskándi téglagyár

tóa/ny di

1978 december 4.

a technológiai szereléseknel tartanak a somogy- zala megyei téglá-és cserépipari vállalat zalaegerszeg melletti teskándi téglagyárának rekonstrukcióján. ennek keretében az alapanyag előkészítéstől a gyártás teljes folyamatát korszerűsítik. a jövő év tavaszára befejeződő rekonstrukció eredményeként ez a gyár lesz a két megyére kiterjedő tevékenységet folytató vállalat legkorszerűbb téglagyára. a magasfoku automatizálás következtében lehetővé válik, hogy évenként tízmillió kisméretű falazótéglának megfelelő téglagységgel többet gyártsanak, mind eddig. a százmillió forintos rekonstrukció során az eddigi szén-és olajtüzelés helyett az olcsóbb, s a környezetet kevésbé szennyező földgáztüzelésre térnek át. a bevezetésre kerülő technológia alkalmas arra, hogy burkoló minőségű, jó hő-és hangszigetelő téglát állítsanak elő a magán és közületi építkezésekhez.

/folyt köv/  
7.45/ny

-7-

9<sup>50</sup>  
07

bb 8. / megjúhodik...folyt/ny

jelentősen javulnak a téglagyári munkakörülmények is. emberi kéz mindössze egyszer, a szárítóra rakáskor érinti csupán a téglát, amely égetés után az alagutkemencéből már raklapon, összepántolva, ugynevezett egységcsomagban kerül a szállítójárművekre. a termelésbővítő és korszerűsítő rekonstrukció egyik lényeges eleme, hogy azonos munkáslétszámmal állítják elő az ediginél jóval több téglát./mti

--

bb 9. kevesebb emberrel nagyobb termelékenység

ha/is/ny di 1978. december 4.

Csaknem tíz százalékkal nőtt a termelékenység és a gépek kihasználtsági foka a leninvárosi tiszai vegyikombinát műanyaggyárában, az üzemszervezés első szakaszának befejezése után. a termelősorokba szervezett gépekkel idén az egy főre jutó termelési érték megközelíti a kétmillió forintot.

a műanyaggyárban 1976-ban kezdték ugynevezett feldolgozórendszerbe szervezni a gépeket. a granulátumtól a késztermékig egyetlen folyamattá tömörítették az egy-egy termék előállításához szükséges három-négy műveletet. elsőként a tejes zacskók síkfólia gyártásánál, majd a zsák, az agrofólia, a közelmúltban pedig a közepes és nagyméretű hordók gyártásában alakítottak ki termelői sorokat.

az átszervezés most befejeződött első szakaszának a termelékenység emelkedésének eredményeként tizenkét munkást más területre irányíthattak./mti/

--

bb 10. a szerkesztőségek figyelmébe !

mai bb 1. hírünk / a dunáról bombaybe.../ 3. bek. 2.sorában a név helyesen:

vlagyimir p. usakov vezérigazgató.

/mti/

7.50/ny

935/ny

--  
-8-

bb 11. borbély józsef,

k/zfné/ny tó

1978 december 4.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1935 óta tagja a pártnak, 77 éves korában elhunyt, hamvasztási előtti bucsuztatása december 7-én, 15 órakor lesz, a kispesti ujtemetőben.

mszmp xix.kerületi bizottsága  
élelmezésiipari dolgozók szak-  
szervezete./mti/

--

bb 12. zavartalan a forgalom az országutakon - csőtörések a fővárosban

i me/s/ny ká

1978 december 4.

enyhe ködszitalás, hószállingózás volt hétfőn reggel vesztrem, győr, komárom, pest, nógrád, szolnok, békés megye térségeiben. borsod megyében néhol egy-két centiméteres hó esett. az utinform jelentése szerint ezekben a megyékben a főútvonalak vízések, de nem sikosak. az időjárás a ferihegyi légikikötő forgalmát nem akadályozza. a reggeli órákban menetrend szerint közlekedtek a repülőgépek. a vonatok közlekedésében sem volt fennakadás.

a fővárosban néhol csőtörés akadályozta a járműforgalmat. a bartók béla ut és az ulászló utca sarkán bekövetkezett csőtörés miatt hétfő hajnalban másfél óráig a 19-es és a 49-es villamosok helyett autóbuszok bonyolították le a forgalmat a mórícz zsigmond körtér és a kelenföldi-pályadudvar között. a bartók béla ut és az ulászló utca kereszteződésében a délelőtti órákban sem haladhattak a járművek. a vizellátás viszont zavartalan. a vízművek szakemberei keresik a hibát. teljes erőbevetéssel dolgoznak az istenhegyi ut elején is, ahol vasárnap délután bekövetkezett csőtörés miatt több mint 20 házban szünetel a vizellátás. előreláthatóan este 20 óráig megjavítják a vezetékét. a szentkirályi utcában - ahol a 22. számú ház közelében vasárnap reggel eltört a vízvezeték - még mindig korlátozott a közlekedés. a munkások megtalálták a törés helyét, s előreláthatóan 16 órától ismét zavartalan lesz a vizellátás az egész utcában./mti/

10.40/ny

--  
-9-

1125/ny

bb 13. halálos közlekedési balesetek

fe/ny ká

1978 december 4.

Budapesten a XIV. kerület Gizella ut 49. szám előtt egy személygépkocsi elütötte Pigler Gábor 5 éves zalaegerszegi kisfiút, aki kórházba szállítás után meghalt.

A XIV. kerület Vezér ut és Szugló utcánál Glázer Gyula 36 éves technológus, budapesti lakos, személygépkocsijával a kereszteződésben összeütközött egy szabályosan haladó személygépkocsival. A baleset következtében a személygépkocsi utasai közül Glázer András 6 éves tanuló kórházba szállítás közben meghalt, hárman súlyos sérülést szenvedtek. A vizsgálat megállapítása szerint Glázer Gyula a közúti jelzőtábla utasítása ellenére sem adott elsőbbséget a másik személygépkocsinak. A rendőrség a balesetet okozó vezetőt őrizetbe vette, vezetői engedélyét bevonta és eljárást indított ellene./mti/

bb 15. felhasználható 12 órától!

Kádár János fogadta az etióp állam-és kormányfőt

t-don/mm/ny ká

1978 december 4.

Kádár János, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára hétfő délelőtt a kb székházában fogadta a hazánkban hivatalos baráti látogatáson tartózkodó Mengisztu Hailé Mariam alezredest, a szocialista Etiópia ideiglenes katonai kormányzó tanácsának elnökét, állam-és kormányfőt.

A szívélyes, baráti légkörű találkozón Kádár János és Mengisztu Hailé Mariam megbeszélést folytatott a két ország kapcsolatairól, fejlesztésének lehetőségeiről, a szocialista építőmunka eredményeiről. Megtárgyalták a nemzetközi élet kölcsönös érdeklődésre számot tartó kérdéseit, különös tekintettel az afrikai földrész helyzetére. A haladó erők harca az imperializmus és az ujgyarmatosítás ellen a békéért és a társadalmi haladásért közös érdek - hangsúlyozták. Magyarország támogatja az afrikai nemzeti felszabadító mozgalmakat, szolidáris a szabadságukért, függetlenségükért küzdő népekkel.

A találkozón jelen volt Losonczy Pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, Puja Frigyes külügyminiszter és Várkonyi József, hazánk addisz-abebai nagykövete.

/folyt köv/.

-10-

11.20/ny

11387

bb.16. könyvtáratatás balatonbogláron

káp/a/ká

1978. december 4.

Hétfőn Balatonbogláron felavatták az új - társadalmi összefogással épített - könyvtárat és uttorószobát. A társadalmi munka értéke meghaladta a 700 ezer forintot. Az új intézmény berendezéséhez a megyei könyvtár 150 ezer forint értékű segítséget nyújtott./mti/

bb 14. zoltán nándor

mm/ny ká

1978 december 4.

Nyugállományú rendőrszázados, a magyar partizán szövetség tagja életének 79. évében elhunyt. Temetése katonai tiszteletadással december 7-én 15 órakor lesz a dunavarsányi temetőben.

magyar partizán szövetség  
belügyminisztérium forradalmi  
rendőrezred./mti/

bb 17. a tervezettnél több bányászlakás borsodban

kör/kz/ny ká

1978 december 4.

Ujabb lakások készültek el a borsodi szénmedence bányászai részére Ózdon és Sajószentpéteren. Hétfőn megtörtént a műszaki átadásuk. Ózdon több mint harminc, többségében a farkaslyuki bányáüzemben dolgozó bányász, Sajószentpéteren pedig 24 bányászcsalád költözik korszerű, fürdőszobás lakásba. Az újabbakkal együtt már a tervezettnél csaknem harminccal több, összesen négyszázhetven bányászlakás készült el az idén borsodban./mti/

12.10/ny

-11-

124/ny

bb 18. tanácsi küldöttség utazott győr-sopron megyéből burgenlandba

cser/st/ny ká

1978 december 4.

tanácsi küldöttség utazott hétfőn győr-sopron megyéből ausztriába, a burgenlandi tartomány székhelyére, eisenstadtba, lombos ferencnek a megyei tanács elnökének vezetésével. a győr-sopron megyei tanácsi vezetők két napon át lesznek a burgenlandi tartományi kormány vendégei, és a határmenti kapcsolatok fejlesztéséről folytatnak tárgyalásokat. egyebek között a kulturális és az egészségügyi kapcsolatok bővítéséről, rendszeresebbé tételéről, a határvizeken való együttműködésről, a környezetvédelmi munka összehangolásáról.

a magyar oldalon a közelmúltban három határmenti vidéken, a hanságban, a fertő-tón és a soproni hegységben alakítottak ki természetvédelmi területet. a fertő-tó burgenlandban is védelem alatt áll, s a többi területeken ugyancsak védelmet kap azoknak a vidékeknek a növény-és állvilága, amelyek a magyar természetvédelmi területekkel határosak. a már kialakult együttműködés eredménye, hogy sikerült megőrizni a fertő-tó vizének tisztaságát és néhány éve a haltelepítéseket is közösen végzik. összehangolt tervek alapján dolgoznak burgenlandban és győr-sopron megyében a lajta folyó mederbővítésén és tájtjainak átépítésén is./mti/

..-

bb 19. befejeződtek a sopron környéki erdőkben a vaddisznó hajtóvadászatok

cser/ny st ká

1978 december 4.

a nagyvadban gazdag sopron környéki erdőkben öt napon át üzték/hajtották a vaddisznókat. mintegy 3 ezer hektárnyi erdőt fésültek át. a hajtók munkáját jól idomított vadászkutyák is segítették. a vadászatok befejeztével hétfőn számbavették a zsákmányt. összesen 17 vaddisznót kaptak puskavégre. ez jó eredménynek számít, mert hóviharos, esős időben - kedvezőtlen körülmények között - folytatták a vadászatot.

a soproni tanulmányi erdőgazdaság üzemi vadászterületén az idén eddig 230 vaddisznót kaptak puskavégre. /mti/

12.30/ny

-12-

12.30/ny

bb 20. időjárásjelentés

ny hgy

1978 december 4.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn 12 órakor:

téli idő

a skandináv-félsziget térségében továbbra is magas nyomású légköri képződmény helyezkedik el. a légköri képződmény keleti oldalán hideg levegő áramlik szárazföldünk belseje felé. a hideg levegő vonulását szórványos havazások, hózáporok, valamint jelentős lehülés kíséri. europa nyugati, délnyugati részén az óceáni léghullámok változékony, többfelé csapadékos időjárást okoznak. a következő 36 óra folyamán a kárpát-medencében folytatódik a téli idő.

hazánkban vasárnap a dunántul nyugati részén általában 2 órán át sütött a nap. az ország többi részén borult idő volt. több helyen volt ónos szitálás, a keleti megyékben havas eső, eső, hó. a lehullott csapadék mennyisége sehol sem haladta meg a 2 mm-t. a hőmérséklet csúcserőrtéke általában 0 plusz 6 fok között volt. hétfőn hajnalra plusz 1 minusz 6 fokig hűlt le a levegő, de szentgotthárdon minusz 11 fok volt a minimumhőmérséklet. ma délelőtt a keleti, északkeleti megyékben változóan, más-más erősen felhős, vagy borult idő volt. többfelé esett a hó, néhány helyen havaseső, szitálás is volt. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén minusz 4 plusz 2 fok között váltakozott. budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 2.1 fok volt, a százéves áglagnál 0.3 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet minusz 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, alig változik.

várható időjárás kedd estig:

a nyugati, déli országrészben erősen, máshol változóan felhős idő. több helyen havazás, egy-két helyen havaseső. időnként megélénkülő, néhány helyen megerősödő északi, északkeleti szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában minusz 3 minusz 8, a legmagasabb nappali hőmérséklet: minusz 3 plusz 1 fok között.

/folyt köv/  
13.00/ny

-13-

1400

bb 20. / időjárás ...folyt/ny

távolabbi kilátások péntek reggelig.

változóan felhős idő, sokfelé havazással. a hőmérséklet csökken. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 10, mínusz 5 fok között, legamgasabb nappali hőmérséklet mínusz 4 plusz 1 fok között. jelentős mennyiségű / legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 10 százalékán várható.

a duna vizállása budapestnél: 132 cm, 4.0 fok./mti/

bb 21. halálos közuti balesetek

zf-né/ny kz

1978 december 4.

a hét végén 84 személyi sérüléssel járó közuti közlekedési baleset történt, ebből 10 halálos, 32 súlyos és 42 könnyűsérüléssel kimenetelű volt.

x x x

tatabánya belterületén, egy kijelölt gyalogos átkelőhelyen, berisa saban 59 éves betanított munkás, jugoszláv állampolgár, bécsi lakos, személygépkocsijával elütötte németh józsef 40 éves bányászt, helyi lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője nem adta meg az elsőbbséget a gyalogosnak. a baleset körülményeinek kivizsgálását tovább folytatják.

monor belterületén roszinszki jános, 23 éves gépkocsi-vezető, budapesti lakos, tehergépkocsival az előtte álló tehergépkocsinak ütközött. az utóbbi nekivágódott egy vontatónak, majd elütötte a kerékpárja mellett álló kellner nándorné 46 éves háztartásbeli vasadi lakost és végül egy betonkerítésnek ütközött. a baleset következtében kellner nándorné a helyszínen meghalt. a vétlen tehergépkocsivezető súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint roszinszki jános nem tartott kellő követési távolságot. vezetői engedélyét a rendőrség bevonta, tovább folytatja a baleset vizsgálatát.

/folyt köv/  
13.25/ny

-14-

1440

bb.21. /halálos.....folyt/p

a szolnoki vasútállomáson egy mozgásban lévő személyvonatra akart fellépni ollé lászló, 20 éves segédmunkás, tiszabői lakos, de visszaesett és a vonat halálra gázolta. a baleset vizsgálatát a rendőrség megkezdte.

tatabánya belterületén haraszti józsef, 39 éves vágár, tatabányai lakos személygépkocsijával keresztülhajtott az útteten fekvő galler ferenc 55 éves éjjeliőr, tatabányai lakoson aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a baleset vizsgálatát szakértők bevonásával folytatja a rendőrség.

jánosháza és devecser között balogh ernő 50 éves gépkocsivezető, székesfehérvári lakos, személygépkocsijával egy utmenti fának ütközött. a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

sajóecseg külterületén egy személygépkocsi elütötte tari lászló 21 éves állatgondozó, edelényi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint tari lászló figyelmetlenül a személygépkocsi elé szaladt. tovább folyik a baleset vizsgálata.

parád belterületén, balogh vilmos, 31 éves autóbuszvezető, budapesti lakos személygépkocsijával a vele szemben haladó autóbusznak ütközött, melynek következtében balogh vilmos és utasa, artner tiber 33 éves vízvezeték szerelő, budapesti lakos a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint figyelmetlenül vezette személygépkocsiját. a rendőrség tovább folytatja a baleset vizsgálatát.

a szolnoki vasútállomás közelében egy tehervonat halálra gázolta miklós istván 32 éves tiszakécskei lakost, aki a vizsgálat eddigi adatai szerint szabálytalanul és figyelmetlenül közlekedett a vasuti sínek között.

a balatonaligai vasútállomás közelében kiugrott egy mozgásban lévő személyvonatból nagy imre 22 éves segédmunkás, balatonaligai lakos és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a baleset vizsgálatát a rendőrség megkezdte.

/mti/  
13.50/p

-15-

1445

bb.22. az elsődleges feladat a hus-, a cukorrépa és a zöldségtermelés növelése - békés megye gazdaságpolitikai bizottságának ülése

bty /p st kz

1978. december 4.

békés megye ipari termelése az idén várhatóan néhány százalékkal elmarad a tervezettől, de a három évi termelésnövekedés 21-22 százalékkal időarányosan megfelel az v. ötéves tervben meghatározott ütemnek. a nehézipar 16-17 százalékos növekedése csaknem teljesen a termelékenység javulásának eredménye, a mezőgazdasági termelés pedig a tervidőszak első három évében 13-14 százalékkal többet adott a népgazdaságnak a iv. ötéves terv időszakának átlagánál. a lakásépítés üteme megfelel az előirányzatnak - állapította meg a megyei gazdaságpolitikai bizottság hétfőn békéscsabán megtartott ülésén. a megye exportgazdálkodását elemezve megállapították: ebben az évben a kivitel azonos lesz az előző évinél. ennek oka, hogy az exportáru alapot növelő 15 beruházásból eddig csak hét termel, további hét csak a jövő évben lép üzembe, egy pedig a tervidőszak utolsó két évében készül el.

a gazdaságpolitikai bizottság továbbra is kiemelt fontosságúnak tartja a kőrösök völgyében a hus-, a cukorrépa- és zöldségtermelés növelését, a bel-és külföldi piacokon egyaránt gazdaságosan értékesíthető ipari és mezőgazdasági termékek előállításának fokozását, a termelés hatékonyságának javítását, az egyszerű takarékossgot, a minőségjavítást./mti/

bb.23. kiállítás a gyárban

kör/p kz

1978. december 4.

a magyar képzőművészek szövetsége észak-magyarországi területi szervezete által kezdeményezett üzemi tárlat-sorozat keretében hétfőn a diósgyőri gépgyárban tóth imre munkácsydíjas festőművész mutatkozott be. a miskolci művésztelepen élő és alkotó művész munkásságát ezen a kiállításon harminc olajfestmény és husz grafika reprezentálja. közülük több a diósgyőri gépgyár üzemében tett látogatás hatására született./mti/

14.00/p

-16-

1450

felhasználható: 17 órától!

bb.24. szabó sándor kiállítása

tóa/p kz

1978. december 4.

a zalaegerszegi ifjúsági házban hétfőn megnyílt tárlatán grafikáival mutatkozott be a közönségnek szabó sándor festőművész. sok éven át a zalai olajmezőkön élt és alkotott. a kiállított grafikák ezeknek az éveknek az emlékéét őrzik./mti/

felhasználható: 18 órától!

bb.25. osztrák amatőrfilm-est győrről

mzs/p kz

1978. december 4.

osztrák amatőrfilmesek mutatták be alkotásaikat hétfőn a győri ifjúsági házban. az osztrák amatőrfilmklub tagjai a győri amatőrfilm stúdió meghívására hozták el filmjeiket a rába partira városba. a két klub között baráti kapcsolat alakult ki a győrről rendezett nemzetközi amatőrfilm fesztiválok. a bécsiek a győri fotósok májusi vendégszereplését viszonozták hétfői bemutatójukkal. tíz díjnyertes filmjüket forgatták le. a bemutatón az alkotók is részt vettek s a vetítés után kerekasztalbeszélgetésen vitatták meg a látottakat győri kollégáikkal./mti/

bb.26. a belső szerkesztőség hireinek jegyzéke december 4-én 14 óráig

se/p di

1978. december 4.

1. interlighter
2. hátrányos helyzetű iskolásokról
3. a rádió tervéi /1.jav./
4. társas üdülő
5. herendi porcelán
6. breznjev-kötet

/folyt köv./  
14.40/p

-17-

1450

bb.26. /a belföldi ....folyt/p

7

7. fácánkeltetés /2.sz.jav/
8. téglagyártás
9. termelékenység növelés
10. javítás az 1.sz.hirre!
11. elhunyt borbély józsef
12. az országutak forgalma
13. balesetek/3.s.jav./
14. elhunyt zoltán nándor
15. kádár fogadta az etióp államfőt
16. könyvtárávatás
17. bányászlakásépítés
18. tanácsi küldöttség burgenlandban
19. vaddisznóvadászat
20. időjárás
21. balesetek
22. békés megyei gazd.pol.biz
23. kiállítás
24. szabó sándor kiállítása
25. osztrák amatőrfilmesek
26. hirjegyzék

/mti/

--

bb 27. a szerkesztőségek figyelmébe !

-----  
mai bb 11-es hírünket / borbély józsef .../ visszavonjuk és helyette az alábbi új szöveget adjuk:

borbély józsefet a szocialista hazáért érdemrend kitüntetését december 7-én 15 órakor temetik a kispesti új temetőben. /mti/

--  
-18-

14.45/ny

15<sup>o</sup>

bb.28. Lengyel zenei kiadványok - kiállítás a lengyel kultúrában

t da/pr/p di

1978. december 4.

előadóművészek, pedagógusok, amatőrök, gyerekek - a zenekedvelők széles skálájának igényeit elégíti ki különféle kiadványokkal a krakkói zenei kiadó vállalat, amelynek termékeiből hétfőn nyílt kiállítás a budapesti lengyel tájékoztató és kulturális központban. a kottákat, könyveket, albumokat megjelentető kiadót 1945-ben alapították, azóta tízezer művet, köztük a klasszikus és a modern lengyel zene képviselőinek alkotásait adták ki mintegy 35 millió példányban. a partitúrák érdekessége, hogy a hagyományoktól eltérően színes borítóval, az eredeti kottákat is bemutatva jelennek meg. a kiadó nagy figyelmet szentel a gyerekeknek készült kiadványokra is, számukra színes képekkel illusztrált egyszerűbb zongoraművek kottáját adják ki. a mintegy háromszáz zenei kiadványt felsorakoztató tárlatot stanislaw haraschin, a lengyel zeneműkiadó főszerkesztőhelyettese nyitotta meg.

a kiállítást december 14-ig tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

--

bb. 30. sándor györgynének,

fe/p pr di

1978. december 4.

a magyar rádió munkatársának temetése december 5-én, kedden 15 órakor lesz a pesterzsébeti temetőben./mti/

--

bb.31. diagnosztika - komputerrel - tanácskozás a számítástechnika orvosi-biológiai alkalmazásáról

dob/p kz hgy

1978. december 4.

csak az orvosok, a mérnökök, a biológusok és a kibernetikai szakemberek szoros együttműködésével, közös „számítógépi nyelvénél”, kialakításával használhatók fel eredményesen a komputerek az emberek gyógyítására, -hangzottak egyebek között hétfőn szegeden, a számítástechnika orvostudományban és a biológiában történő felhasználásával foglalkozó tanácskozás megnyitóján. a három napos kollokviumon az ország tudományos intézményeinek százhatvan különféle szakembere vesz részt, s mintegy hatvan előadás hangzik el a témakörből. a konferencia házigazdája, szeged, mintegy modellje az ilyen jellegű problémák, feladatok megoldásának. ott -a józsef attila tudományegyetemen és az orvostudományi egyetemen - működik a vidék legjelentősebb számítástechnikai tudományos apparátusa. a két intézmény biológusai, orvosai már több jelentős sikert értek el. a lehetőségek azonban sokkal nagyobbak.

/folyt köv./

15.15/p

-19-

16<sup>o</sup>

bb.31./diagnosztika.....folyt/p

ezen kihasználása érdekében azt tervezik, hogy megoldják a két számítóközpont gépeinek összekapcsolását. így még nagyobb feladatok megoldására lesznek képesek. az elképzelések szerint az orvosgyógytem bármelyik intézetének gyógyító-, vagy kutató orvosa - saját display-vel közvetlen kapcsolatot teremthet az egyesített rendszerrel. az első display már működik az egyik klinikán. a segítségével az orvos pillanatok alatt betáplálhatja a tőle több kilométerre lévő komputerbe a diagnosztikai, vagy egyéb kérdésekkel összefüggő adatokat, feladatokat, s a komputer választ, megoldást ugyanazon display-nyelről leolvashatja. alkalmasak a komputerre arra is, hogy a beteg testrésze-, például nem röntgenezhető májba - bocsátott radioaktív izotópok különleges kamerával nyomon követett útjánál olyan sok ezer pontból álló felvételt készítsenek, amelynek alapján a betegség megállapítható. lehetőség van már a szív működés röntgenes vizsgálatának számítógépes értékelésére is.

számos fővárosi és vidéki kutatóintézetben értek el sikereket a különféle szakemberek összehangolt munkájával a diagnosztikában, a gyógyításban, a gyógyszerkutatásban, az egészségügyi szervezésben, s a biológiában. ezek eredményeit ugyancsak megvitatják a szegedi tanácskozáson. /mti/

-. -

bb 29. szmbt küldöttség budapesten

tk um pr hgy

1978. december 4.

a magyar-szovjet baráti társaság meghívására hétfőn hazánkba érkezett a szovjet-magyar baráti társaság moldovai tagozatának küldöttsége pavel petrovics bocunak, a moldovai szszk írószövetsége első titkárának vezetésével a vendégeket a ferihegyi repülőtéren csák gyula, az írószövetség titkára, az mszbt országos elnökségének tagja fogadta. jelen volt ivan vasziljevics szalimon tanácsos, a szovjet baráti társaságok szövetségének magyarországi képviselője. /mti/

-. -

15.33/um

- 20 -

16<sup>10</sup>

bb 32. fiatal műszakiak és közgazdászok tanácsa alakult a paksi atomerőmű beruházáson - 20 vállalat kétszáz ifju szakemberét tömöríti

han/um kz hgy

1978. december 4.

pakson, az atomerőmű építkezés kisz bizottsága kezdeményezésére hétfőn megalakult a fiatal műszakiak és közgazdászok tanácsa. a nagyberuházások kivitelezésén dolgozó husz vállalat kétszáz ifju szakemberét tömöríti.

a nagyszabású építkezésen már jelenleg is mintegy három ezer 30 éven aluli fiatal dolgozik. köztük szép számmal vannak magasan képzett, a legigényesebb, speciális feladatok ellátására alkalmas ifju szakemberek. a tanács létrehozásával azt szeretnék elérni, hogy a más-más céghez tartozó, de azonos célért dolgozó fiatal szakemberek között szorosabb kapcsolat alakuljon ki. azt várják tőle, hogy javaslatokkal, tanácsokkal segítse az ipari óriás megvalósítását, a váratlan nehézségek leküzdését; mozgósítsa a fiatalokat a termelési feladatok megismerésére és elfogadására, a szakmai továbbképzésre, szervezze a szabadidejük kulturált, hasznos eltöltését.

az alakuló ülésen akcióprogramot fogadtak el. ebben szerepel műszaki-politikai vetélkedők szervezése fiatal műszakiak és művezetők részére, a paksi alkotó ifjuság pályázat kiírása, javaslat kidolgozása a területen lévő vállalatok munkavédelmi előírásainak betartása érdekében. tervezik a komplex-gépesítés lehetőségeinek vizsgálatát, foglalkoznak a munkaerőhelyzet alakulásával, kapcsolatot teremtenek az atomerőmű építésében érdekelt „háttér”, vállalatok, valamint a többi, kisz védnökséggel megvalósuló beruházáson működő fiatal műszakiak és közgazdászok tanácsaival. /mti/

-. -

bb 33. ortutay gyula szovjet kitüntetése

1 kj/um pr hgy

1978. december 4.

a szovjetunió tudományos ismeretterjesztő társulatának elnöksége ortutay gyulának, a tit - időközben elhunyt - elnökének a tudományos ismeretterjesztésben végzett kimagasló tevékenységéért, a két testvértársulat közötti együttműködés erősítésében és fejlesztésében kifejtett munkásságáért a vavilov érdeméremet adományozta.

/folyt.köv./

- 21 -

15.40/um

16<sup>20</sup>

bb 33 m /ortutay ...folyt./um

szergej ivanovics vavilov akadémikus nemzetközi hírvé szovjet tudós volt, a szovjet ismeretterjesztő társulat, a znányije első elnöke. a róla elnevezett érdeméremmel az ismeretterjesztésben kimagasló eredményeket elért szovjet és külföldi tudósokat tüntetik ki, nevüket a testvértársulat disztermének falán márványtáblán örökítik meg. ortutay gyula - erdey-gruz tiber után - a második magyar kitüntetett. /mti/

-. -

bb 34. helyreállítják a szolnoki zagyva-hidat

laz/um kz hgy

1978. december 4.

hétfőn délelőtt lezárták a közúti járműforgalom elől szolnokon a sebestyén körúti zagyva-hidat, amely a nyolcezer lakosú tallinni városrészt köti össze a belvárossal. ezzel megkezdődtek a megromló hidat 15 millió forint beruházást igénylő helyreállítási munkálatai. a munka, a tervek szerint, 1979 első felében fejeződik be. /mti/

-. -

bb 35. olvassatok mindennap! - ünnepélyesen megnyílt az első országos gyermekkönyvhét

t km/fe um pr

1978. december 4.

az év utolsó hónapjában eggyel megszorodott az ünnepek száma: december 4 és 8 között először rendezik meg hazánkban az országos gyermekkönyvhétet, amely egyúttal a nemzetközi gyermekév első magyarországi eseménysorozata. a gyermekkönyvhét országos megnyitóját hétfőn óbudán az ilku pál általános iskola aulájában tartották, az ifju olvasók nagyszámú érdeklődő serege, a kulturális élet, a könyvkiadás vezetőinek részvételével.

a megnyitó ünnepség nyitányaként weöres sándor közkedvelt gyermekkölteményeit szólaltatta meg a mokus utcai iskola gyermekkórusa, majd szücs istvánné, a magyar uttorok szövetségének főtitkára mondott ünnepi beszédet:

/folyt.köv./

- 22 -

15.45/um

16<sup>25</sup>

bb 35. /olvassatok...folyt./um

- nem véletlen, hogy ezekben a napokban vállalkozott a könyvkiadói főigazgatóság, a móra ferenc ifjusági és gyermekkönyvkiadó, az oktatási minisztérium, a magyar uttorok szövetsége, az első országos gyermekkönyvhét megrendezésére. a következő néhány nap már a gyermekek nemzetközi évének egyik eseménye is. a cél, hogy a mindennap megjelenő új meg új kötetek sora eljusson a gyerekekhez, az ifju olvasókhöz, a műveket minél többen olvassák, s beszélgessenek róluk. a könyvújdonosságok gazdagíthatják az uttorokközösségek irodalmi programjait, a művészetek vándorútján, a barátunk a könyv közösségi játékok szép hagyományait.

az ünnepi megnyitó zenés irodalmi műsorral, a kerületi általános iskolások népi játék szakkörének bemutatójával ért véget.

a megnyitóhoz kapcsolódóan az ifjusági és a gyermekkönyvkiadás fejlődését bemutató, a móra ferenc könyvkiadó tevékenységét reprezentáló könyvkiállítás is nyílt az óbudai uttorok és ifjusági házban. a mintegy ezer kötet között, a legkisebbektől a tizenévesekig szóló gazdag könyvtermés legsikerültebb alkotásai, móra ferenc meséi s a népszerű ifjusági irodalmi sorozatok: a mokuskönyvek, a buvárkötetek, a képes történelem és a képes földrajz kötetei is láthatók. a tárlat december 18-ig tekinthető meg. /mti/

-. -

bb 36. a közlekedés és hírközlés alkotó ifjuság pályázatának kiállítása a keleti pályaudvaron

t kf/gg um ie

1978. december 4.

évente több mint ötmillió forint megtakarítást eredményeznek azok a bevezetett javaslatok, amelyeket a közlekedés és a hírközlés alkotó ifjuság pályázatának hétfőn megnyílt kiállításán mutatnak be a keleti pályaudvar kulturtermében.

/folyt.köv./

- 23 -

16.00/um

16<sup>30</sup>

bb 36. /a közlekedés ...folyt./um

a közlekedés különböző ágazataiban és a postánál dolgozó fiatalok közül több mint ötezren vettek részt munkaköri kötelezettségeiken túlmenő munkával a pályázaton. a bíráló bizottság mintegy ezer alkotást fogadott el, s közülük 103-at mutat be.

a kiállított pályamunkákból 35 foglalkozik a közúti közlekedés fejlesztési kérdéseivel, 32 a vasut műszaki és forgalmi munkájának korszerűsítését szolgálja, 16 a postai és a távközlési szolgáltatások bővítését, műszaki fejlődését segíti, 10 a közlekedéscépesítés gazdaságosságát javítja, hét a légiközlekedés, három pedig a vízi közlekedés egy-egy problémájához javasol megoldást.

most vezet be a MÁV dombóvári vontatási főnökségénél munkácsi emil üzemmérnök pályamunkáját, amellyel a dízel vontatásnál keletkező nagy mennyiségű fáradtolaj regenerálására és újbóli felhasználására dolgozott ki módszert az első díjazás alkotó. ugyancsak első díjat kapott faur kálmán és faludi lászló, a volán elektronika két mérnöke, akik a volán tröszt mintegy 8 milliárd forint értékű állóeszközének karbantartását szolgáló leggazdaságosabb döntésekhez nyújtanak alapot számítógépes információs rendszer kidolgozásával. módszerüket négy volán vállalatnál bevezették, tröszt elterjesztésével többmillió forintos megtakarítás várható. varga lászlóné, a budapestvidéki postaigazgatóság üzemmérnöke a lakosság igényeit a munkaerőhiány ellenére is kielégítő folyamatos kézbesítési rendszeréért kapott első díjat. a székesfehérváron bevezetett, de az ország bármely helységének lakótelepein alkalmazható módszer lényege, hogy helybeli házfelügyelőket, nyugdíjasokat, háziasszonyokat tesz érdekeltté, ösztönöz és von be a kézbesítő szolgálatba.

a 103 pályamunkát bemutató kiállítás december 10-ig naponta 10-18 óra között tekinthető meg. /mti/

--  
- 24 -

16.05/um  
16<sup>50</sup> VG

bb. 37. kézi emelővel kellett eltávolítani a kisiklott kilenc vagont veszprém közelében

szé/rj st ie

1978. december 4.

a veszprém és márkó közötti vasuti pályán - ahol vasárnap a koradélutáni órákban kisiklott egy tehervonat - a MÁV nagy erőket mozgósított a forgalmi akadály elhárítására. a tengelytörés miatt hét kocsi felborult, kettő lesiklott a sínről és 600 méter hosszúságban megrongálódott a pálya. a baleset egy dombot átszelő bevágásban, kanyarulat ívében következett be. emiatt a kocsikat, valamint a sérült pályaszakasz egy részét korszerű daruy gépekkel nem tudták megközelíteni. a sérült kocsik eltávolítását nagy nehézségek árán, kézi emelővel oldották meg.

hétfőn a koradélutáni órákban a vasuti összeköttetést még autóbusszokkal pótolták, a sérült pályaszakaszt előreláthatólag hétfő estig állítják helyre. /mti/

--

bb. 38. elutazott a paraguay-i kommunista párt küldöttsége

tr/nj pr ie

1978. december 4.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására november 26. és december 4. között látogatást tett hazánkban a paraguay-i kommunista párt küldöttsége, amelyet antonio maidanának első titkár vezetett. a küldöttség tagja volt alfredo alcorta, a párt másodtitkára és julio rojas, a politikai bizottság tagja.

a delegációt fogadta kádár jános, az MSZMP központi bizottságának első titkára. a paraguay-i testvérpárt képviselőivel megbeszélést folytatott gyenes andrás, a központi bizottság titkára, berecz jános, a KB külügyi osztályának vezetője és péter jános, a KB párt- és tömegszervezetek osztályának helyettes vezetője. a delegáció látogatást tett az MSZMP politikai főiskoláján, a párttörténeti intézetben, somogy megyében, ahol megismerkedett a megyei és a helyi pártszervezetek munkájával, a mezőgazdasági intézményeket tekintett meg.

/folyt.köv./

16.25 nj

-25 -

17<sup>05</sup> VG

bb. 38. / elutazott... 1. folyt./rj

a küldöttség elismeréssel szólt azokról az eredményekről, amelyeket a magyar nép az mszmp vezetésével a fejlett szocialista társadalom építésében elért. hangsúlyozták, hogy a szocialista építőmunka tapasztalatai és sikerei, az mszmp nemzetközi tevékenysége jól szolgálja a béke, a biztonság és a társadalmi haladás nemzetközi ügyét. méltatták az mszmp és a paraguay-i kommunista párt közötti szoros, internacionalista kapcsolatokat. tolmácsolták a paraguay-i kommunisták elvtársi üdvözlését a kommunisták magyarországi pártja megalakulásának 60. évfordulója alkalmából.

az mszmp képviselői pártunk, a magyar nép szolidaritásáról biztosították a paraguay-i kommunistákat, demokratákat, minden hazafit a fasizmus megdöntéséért, a politikai foglyok szabadonbocsátásáért, a demokratikus szabadságjogok helyreállításáért, a dolgozók érdekeiért folytatott áldozatos harcukban.

a két párt képviselői megállapították, hogy az enyhülés egyre növekvő hatást gyakorol a nemzetközi helyzet alakulására. ugyanakkor fokozódott az imperializmusnak és a reakciós erőknek az enyhülés elmélyítésével szembeni aktivitása. hangsúlyozták: hátrározottan fellépnek minden ilyen akció ellen. állást foglaltak a fegyverkezési hajszára mielőbbi megszüntetése mellett.

megerősítették szolidaritásukat a chilei, az uruguay-i és más latin-amerikai országokban a fasizmus és annak veszélye ellen harcoló erőkkel. követelték a latin-amerikai országokban bebörtönzött valamennyi kommunista, demokrata azonnali szabadonbocsátását. támogatják latin-amerika, afrika, ázsia népeinek az imperialista uralmi rendszer, a gyarmatosítás és ujgyarmatosítás ellen, a politikai, gazdasági függetlenség megerősítéséért, a társadalmi haladásért folytatott harcát.

megerősítették, hogy az mszmp és a paraguay-i kommunista párt a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységének erősítésén munkálkodik, támogatja a proletárinternationalizmus elvein alapuló összefogást, együttes cselekvést. fellépnek az antikommunizmus és a szovjetellenesség minden formája ellen. elítélik a kínai vezetés háborús feszültséget szító nagyhatalmi, sovinszta politikáját, amely az imperializmusnak, a nemzetközi reakciónak kedvez. kifejezték szolidaritásukat a vietnami szocialista köztársasággal.

megelégedéssel állapították meg, hogy az mszmp és a paraguay-i kommunista párt kapcsolatai a marxizmus-leninizmus, a proletárinternationalizmus elvei alapján tovább erősödtek. a küldöttség látogatása jelentősen hozzájárult a két testvérpárt elvtársi kapcsolatainak továbbfejlesztéséhez, a magyar és a paraguay-i nép barátságának erősítéséhez.

x x x

a küldöttség hétfőn elutazott budapestről. a delegációt a ferihegyi repülőtéren nagy gábor, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője bucsúztatta. /mti/

--

16.35 rj

A<sup>10</sup> UG

--26--

bb 40. a szot elnökségének ülése

s um sl di ie

1978. december 4.

hétfőn ülést tartott a szakszervezetek országos tanácsának elnöksége. megvitatta az 1978. évi népgazdasági terv eddigi teljesítésének tapasztalatait és az 1979. évi terv megvalósítását segítő szakszervezeti feladatokat, továbbá a szocialista brigádmozgalom továbbfejlesztéséről szóló javaslatot. a témával kapcsolatban az elnökség jelentése alapján a szakszervezetek országos tanácsa legközelebbi ülésén foglal állást. végül az elnökség megtárgyalta a munkaviszonyok humanizálásáról és az ezzel kapcsolatos szakszervezeti feladatokról szóló előterjesztést. /mti/

--

bb 41. könyvművészeti kiállítás nyílt dorogon

ber/um kz ie

1978. december 4.

könyvművészeti kiállítást nyitott hétfőn a dorogi józsef attila művelődési ház minikönyv-gyűjtők klubja. a tótfalusi díjjal és sok nemzetközi elismeréssel kitüntetett eredélyi jános munkáit állították ki. politikai témájú könyvei mellett mintegy 50 minikönyvét is bemutatták. /mti/

--

bb 42. ötven éves a füzfői papirgyár

bév/um kz ie

1978. december 4.

alapításának 50. évfordulóját ünnepelte hétfőn a füzfői papirgyár. az ünnepségen sárosi sándorné könnyűipari miniszterhelyettes köszöntötte a félévszázados üzemet. kiemelte az 1965-ben befejezett első és a napjainkban befejeződő második rekonstrukció jelentőségét. mint elmondta, korszerű berendezések munkába állításával megteremtették a feltételét annak, hogy különleges finom papírjaival a gyár továbbra is a minőségi termelés élvonalában maradjon, és termékei helyt álljanak a külföldi piacon is. emlékeztetett a miniszterhelyettes arra is, hogy több papírféleséget csak itt gyártanak hazánkban. itt készül a rendkívül igényes kidolgozású számítógéppapír, az ofszet papír, itt kísérletezték ki a butoripari papírt is. a füzfői gyár a füzetgyártás hazai gazdája is.

a jubileumi ünnepségen a gyár vezetőinek és dolgozóinak kitüntetésekkel adták át. /mti/

16.40/um

--27--

A<sup>15</sup> UG

bb 39. a „hirmondó„-t is jutalmazták

i jok/s um pr ie

1978. december 4.

váratlan öröm a magyar filmbarátoknak: a XXI. Lipcsei nemzetközi rövidfilm fesztiválon nemcsak a „háboru a szaharában„ hanem Lakatos Vince dokumentumfilmje, a „hirmondó„ is elismerő oklevélben részesült. /mti/

-. -

bb 43. felhasználható 19 órától !

-----  
megkezdődött a debreceni zenei hét

szó/um st ie

1978. december 4.

ebben az esztendőben Debrecen a színhelye a magyar rádió és az országos filharmónia hagyományos vidéki zenei hetének, amelyet december 4-e és 11-e között rendeznek meg. egy héten át a rádió naponta három műsorban ad képet a város zenei életéről, s közülük tíz egyenes adásban hangzik el.

a debreceni zenei hét eseményeit hétfőn este az Arany Bika Bartók-teremben a Máv Debreceni Filharmonikusok zenekarának hangversenye nyitotta meg. a koncerten Szabó László karnagy vezényletével Mendelssohn és Brahms egy-egy nagyzenekari művének előadása mellett ősbemutatóra is sor került. Sáraai Tibor noktürn zenekarra című művét adták elő, amelyet erre az alkalomra írt a szerző. /mti/

-. -

bb 44. felhasználható 19.30 órától

-----  
Lengyel zeneművészek győri és szolnokon

mzs/um kz ie

1978. december 4.

Renard Czakowski lengyel karmester vezényelte hétfőn, a Kisfaludy Színházban tartott nagyszerű koncerten a Győri Filharmonikusokat. a vendégkarmester a poznai nemzeti filharmónia vezető karnagya, több nemzetközi verseny, köztük a Katowicei és a Brüsszeli karmesterverseny díjazottja. a koncerten Cecylia Barczyk lengyel gordonkaművész működött közre. a művésznő már több ízben vendégszerepelt hazánkban, és 1973-ban harmadik díjat nyert a Budapesti Pablo Casals gordonkaversenyen.

/folyt.köv./

- 28 -

16.55/um

17<sup>25</sup> UG

bb 44. /Lengyel zeneművészek...folyt./um

a vendégek a december 1-én kezdődött lengyel színházi és zenei napok keretében léptek pódiumra a Győri Együttessel. a műsoron a századforduló kiemelkedő lengyel zeneszerzőjének, Karłowicznak „Ancient Songs” című műve, továbbá Brahms 4. szimfóniája és a Franziák Lalo Gordonkaversenye szerepelt.

a lengyel zenei napok alkalmából hazánkban tartózkodó wrocławai állami filharmónia szimfonikus zenekara hétfőn a szolnoki szigligeti színházban adott hangversenyt. a száztagu együttes Tadeusz Strugala karmester vezényletével Tadeusz Baird, Chopin és Schumann műveiből adott elő. a hangversenyen közreműködött Lidia Grychtolowna zongoraművész, aki Chopin f-moll zongoraversenyét adta elő. /mti/

-. -

bb 45. tanácskoztak az országgyűlés tisztségviselői

t ma/mi um pr ie

1978. december 4.

hétfőn a parlamentben tanácskoztak az országgyűlés tisztségviselői, állandó bizottságainak elnökei, a fővárosi és megyei képviselőcsoportok vezetői. a megbeszélésen részt vett Sarlós István, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára.

Apró Antal, az MSZMP politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke ismertette a parlament soron következő, téli ülészakánának előkészítésével kapcsolatos teendőket. ezt követően dr. Faluvégi Lajos pénzügyminiszter és dr. Horváth László, az országos tervehivatal elnökhelyettese beszámolt az 1979-es költségvetési törvényjavaslatról, valamint a népgazdaság 1978. évi fejlődéséről és a jövő évi tervjavaslatról.

Dr. Markója Imre igazságügyminiszter az új büntető törvénykönyv javaslatáról és a társadalmi viták tapasztalatairól adott tájékoztatót. elmondotta, hogy a törvényjavaslat a társadalomra veszélyes cselekményekkel szembeni védelem nyújtására készült, s a szocialista társadalmi együttélés szabályainak megtartására és a törvények tiszteletére nevel. ennek érdekében meghatározza a büncselekményeket és az alkalmazható büntetéseket, intézkedéseket.

/folyt.köv./

- 29 -

17.05/um

17<sup>30</sup> UG

bb 45. /tanácskoztak...folyt./um

a javaslat leszögezi: a fejlett szocialista társadalmat építő magyarországon már nincsenek feloldhatatlanul ellentétes érdekű társadalmi osztályok. hazánkban a szocialista társadalmi együttélési szabályoknak olyan általános ismert és elismert rendszere alakult ki, amelynek tiszteletben tartása mindenkitől elvárható. ezért büntetőjogunk - az egész nép érdekében - a szocialista társadalom alapvető együttélési szabályainak megsértését bünteti. a törvényjavaslat védő és nevelő jellegű, tehát megelőző feladattal is betölt. a javaslat kimunkálása során nagy figyelmet fordítottak arra, hogy - megszilárdítva az eddigi jogalkotási gyakorlatot - a bűncselekményekről kizárólag a büntető törvénykönyv rendelkezzen.

a vitában felszólalt cselőtei lászló, darvasi istván, hegedűs lajos, juratovics aladár, kovács károly, lakatos pál, lukács jános, marton jános, pesta lászló, polyák jános, retezi károly, sándor józsef, szabó józsef és szviridov ivánné országgyűlési képviselő. /mti/

-. -

bb 46. a nemzetiségi műfordítói pályázat eredménye

t me/z um pr ie

1978. december 4.

hétfőn a kulturális minisztériumban ünnepélyesen átadták a nemzetiségi műfordítói pályázat díjait. fábián zoltán, a magyar írók szövetségének titkára elmondta: az első ilyen jellegű pályázat - amelyet a kulturális minisztérium hirdetett meg ez év áprilisában a nemzetiségi kongresszusok alkalmából - a vártnál is eredményesebb. több mint 60 pályázó vállalkozott arra, hogy magyar nyelvre fordítja a felszabadulás után kiadott hazai nemzetiségi irodalmi műveket, illetve német, szlovák, horvát, szerb, román nyelven tolmácsolja a magyar irodalmi alkotásokat. a pályázók hazai magyar és nemzetiségi lakosok. volt aki több művet is beküldött, s néhány külföldi állampolgár is részt vett a pályázaton.

a díjakat boros ferenc, a kulturális minisztérium nemzetiségi osztályának vezetője adta át. a két kategóriába tartozó 10 első, 9 második, 10 harmadik, összesen 60 ezer forint értékű díjat osztottak ki. /mti/

-. -

17.15/um

- 30 -

17<sup>35</sup> UG

bb 47. megkezdődött a fenyőfavásár

i ol/z um ie

1978. december 4.

a szokásosnál néhány nappal korábban, hétfőn megkezdte a fenyőfa árusítását a budapesti zöldért. az első napon még csak 20, de csütörtöktől kezdve mintegy 80 kijelölt árusító helyen lehet válogatni a karácsonyi fenyők között. a fenyőfa ára a zöldért-nél ugyanannyi mint tavaly, méterenként 22 forint. /mti/

-. -

bb 48. kiállítás a madarak védelméről

t kg/z um sl ie

1978. december 4.

nyolcvan színes fotó és kitömött állat szerepel a tit bocscai uti stúdiójában hétfőn megnyílt madárvédelmi kiállításon, amely bemutatja a hazai tájakon fészkelő, de már kivezőfélben lévő ragadozó, és hasznos énekes madarainkat.

a magyar madártani egyesület - a bemutató rendezője - évek óta sokat tesz azért, hogy a természeti értékünként számon tartott ragadozó madarakat megmentse a végső pusztulástól. a mostani bemutató erről a küzdelemről is képet ad, így fotón látható az a különleges fém pajzs, amely a fa törzsére erősítve a parlagi sas fészket védi a vadászóktól a pilisi erdőben. a parlagi sasból már alig négy-öt pár fészkel az országban, csak-ugy mint a kerecsensólyomból és rétisasból.

a bemutató másik része a budai hegyekben is gyakran felbukkanó hasznos énekesmadarak kitömött példányait sorakoztatja fel, s ötleteket ad a szakszerű téli madáretetéshez. a kiállítás az oduk készítésére is felhívja a természetbarátokat, mert az erdőművelés során nagy számban vágják ki az odvas fákat, a madarak ,,lakhelyét,,.

a kiállítás december végéig tekinthető meg délelőtt 9 órától este 7 óráig a bocscai ut 37. szám alatt. /mti/

-. -

- 31 -

17.30/um

18<sup>25</sup> UG

bb 49. csehszlovák műszaki-tudományos küldöttség budapesten

i kg/mi um sl ie

1978. december 4.

hétfőn budapestre érkezett a mtesz csehszlovák testvér-szervezetének, a csvts /csehszlovák tudományos egyesületek központi tanácsának/ delegációja. az ötnapos látogatás során a két szervezet együttműködésének elmélyítéséről tárgyalnak.

a mtesz és csehszlovák partnere 15 éve áll kapcsolatban egymással. rendszeresen szerveznek szakmai előadásokat, látogatásokat egymás tudományos egyesületeiben. az elmúlt évben már több mint 400 szakember vett részt ezeken a tapasztalatcseréken. a mostani megbeszéléseken elsősorban a határmenti területi szervezetek együttműködésének továbbfejlesztése kerül napirendre.  
/mti/

--

bb 50. magyar-jugoszláv vizügyi tárgyalások

k sb/zfné um sl ie

1978. december 4.

az országos vizügyi hivatal székházában hétfőn megkezdődött a magyar-jugoszláv vizgazdálkodási bizottság 23. ülés-szaka, amelyen breinich miklós, az ovh elnökhelyettese és tome kuzmanovszki, a szövetségi mezőgazdasági bizottság elnökhelyettese vezeti a tárgyalásokat. a közösérdekű folyókon végzett munkákról, a duna és a dráva szabályozásáról, az árvízvédelmi töltések erősítéséről, valamint a gyurgyevác-barcsi vízlépcső-rendszer tervezési munkálatairól folytatnak megbeszéléseket. értékelik a határfolyók közös vízminőségi vizsgálatait és egyeztetik az árvíz- és jég elleni közös védekezés előkészületeit.  
/mti/

--

bb 51. felhasználható 20 órától !!

megkezdődött az állami hangversenyzenekar brahms-sorozata - öt új koncertsorozat az év végéig

t mir/mi um ie

1978. december 4.

hétfőn a magyar állami hangversenyzenekar brahms-koncert-jével új hangversenysorozat kezdődött a zeneakadémián. a február 5-ig tartó bérletsorozat további négy hangversenyből áll majd, amelyeken kiváló együttesünk neves hazai szólisták - köztük schiff andrás zongora-, kovács dénes hegedűművész és takács klára operaénekes - közreműködésével, minden alkalommal más-más brahms műveket szólaltat meg. mint a nyitóhangversenyt is, valamennyi koncertjüket ferencsik jános dirigálja.

/folyt.köv./  
18.10/um

18<sup>30</sup> VG

- 32 -

bb 51. /megkezdődött ....1.folyt./um

a brahms-koncerteken kívül további négy új bérleti sorozatot indít az országos filharmónia az év végéig. december 13-án a budapesti filharmóniai társaság 125. éve alakult zenekara az állami operaházban kezdi meg öt hangversenyből álló jubileumi koncertsorozatát. április 23-ig tartó hangversenyeiken farkas ferenc, liszt, berlioz, haydn, mahler, bartók, schumann és beethoven nagyzenekari művei hangzanak el. ugyancsak decemberben trió-estek címmel indul újabb zeneakadémiai koncertsorozat. ezeken neves hangszeres szólistáink egy-egy alkalmi társulása - hat estén át - ad koncertet bach, bartók, beethoven, brahms, mozart, mendelssohn és mások műveiből. a február 24-ig tartó sorozat külön érdekességének ígérkezik három kiváló hangszer-szólistánk - elek tihamér fuvola-, fábián mártá cimbalom- és sztankovics béla gitárművész - február 9-i estje, amelyen telemann, vitali, abel és ibert művei mellett szokolay sándor, jeney zoltán és láng istván egy-egy szerzeménye is elhangzik.

december második felében két további sorozatot indítanak. december 23-án - ba:cher mihály három fellépésből álló zeneakadémiai sorozatának nyitókoncertjén - chopin műveket hallhatnak az érdeklődők, s ezt a koncertet február 15-én beethoven est és április 8-án schumann-est követi. az év utolsó új hangversenysorozata a hat koncertből álló ii. zongorabérlet lesz. ennek nyitókoncertjén - december 28-án a zeneakadémián frankl péter schubert és schumann műveket szólaltat meg, a sorozat további hangversenyein pedig - február 25-ig - pertis zsuzsa, rohman imre, valamint clifford curson, szegedi anikó és rados ferenc ad egy-egy koncertet. /mti/

--

bb 52. időjárásjelentés

um z ie

1978. december 4.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn este:

téli idő

várható időjárás az ország területén kedd estig: az északkeleti országrészben változóan, máshol általában erősen felhős idő lesz, szórványosan várható kisebb havazás, hózápor. a keleti-északkeleti szél időnként megélénkül, néhány helyen megerősödik. a legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 4, plusz 1 fok között lesz. /mti/

--  
- 33 -

18.15/um

18<sup>30</sup> VG

bb 53. elutazott a lengyel kulturális küldöttség

tr um pr ie

1978. december 4.

hétfőn elutazott hazánkból az a lengyel kulturális küldöttség, amely - dr. wiktör zin kulturális és művészetügyi miniszterhelyettes vezetésével - részt vett a magyarországi lengyel színházi és zenei napokon. a küldöttség bucsuztatásán a ferihegyi repülőtéren megjelent tóth dezső kulturális miniszterhelyettes. jelen volt tadeusz pietrzak, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete.

dr. wiktör zint itt-tartózkodása során fogadta rátkai ferenc, az mszmp kb osztályvezető-helyettese és dr. molnár ferenc kulturális minisztériumi államtitkár. /mti/

-. -

bb 54. újból zavartalan a vasuti forgalom budapest és szombathely között

szé/um ie

1978. december 4.

a veszprém és márkó között vasárnap kisiklott tehervonat okozta károkat hétfőn délután helyreállították. a vasuti forgalom budapest és szombathely között újból zavartalan. /mti/

-. -

bb 55. teljes szélességben járhatók az utak

i ob/z um ie

1978. december 4.

hétfő délután gyenge havazás volt bács-kiskun megyében, hószállingózás vas, zala, komárom és csongrád megyében s kőszítálás somogyban, veszprémben és nógrádban.

az égbolt mindenütt változóan felhős, borult volt. az egyébként jó látási viszonyokat csak veszprém megyében nehezítette pára és köd, itt a látótávolság mindössze 100-150 méter volt. az alföld déli, valamint a dunántul déli és nyugati megyéiben gyenge északi-északnyugati szél fujt.

az utinform jelentése szerint valamennyi fő- és alsóbbrendű ut teljes szélességben járható. az alföldön és a dunántulon vizes és száraz burkolatok váltakoznak; csak a 3-as számú főut sikos, nagyoroszi és drégelypalánk között. /mti/

- 34 -

19.00/um

19<sup>40</sup> LG

bb 15. /kádár jános fogadta ...1.folyt./um

mengisztu hailé mariam és kísérete délután - losonczy pál és garai róbert külügyminiszter-helyettes társaságában - a kossuth lajos katonai főiskolára látogatott. a vendégeket csémi károly vezérezredes, honvédelmi államtitkár és a főiskola vezetői üdvözölték. mengisztu hailé mariamot, aki hazája forradalmi hadseregének főparancsnoka is, katonai tiszteletadással fogadták, majd fölcsendült az etióp és a magyar himnusz.

kazai barna vezérőrnagy, a főiskola parancsnoka tájékoztatta a vendégeket a katonai tanintézet életéről, a tisztképzésben betöltött szerepéről, a tanulmányi tevékenységről. a látogatás során megtekintették az oktatási tantermet, a hallgatók szálláshelyét és az egyik ifjusági klubot. ezután technikai bemutató következett: különféle berendezéseket, műszereket, kiképzési segédeszközöket néztek meg. a látottakról mengisztu hailé mariam elismeréssel nyilatkozott, s jókívánásait tolmácsolta a tanintézet vezetőinek, tanárainak, hallgatóinak.

ezt követően a főiskola etióp és magyar zászlókkal, üdvözlő feliratokkal diszitett sportcsarnokában katonagyűlést tartottak. csémi károly megnyitó szavai után losonczy pál és mengisztu hailé mariam mondott beszédet.

az elnöki tanács elnöke a többi között hangsúlyozta: a magyar népköztársaság és a szocialista etiópia együttműködése, barátsága mindkét nép javát szolgálja, elősegíti a közös célok valóra váltását, majd meggyőződését fejezte ki, hogy a szocialista közösség és a nemzetközi munkásosztály támogatását élvező nemzeti felszabadító mozgalmak a jövőben is utját állják az imperializmus és a helyi reakció törekvésének.

az etióp állam- és kormányfő emlékeztetett a hosszú ideig elnyomás alatt élő hazája helyzetére, azokra a küzdelmekre, amelyeket népe vívott a szabadságért, a függetlenségért, az alapvető emberi jogokért. a harcban döntő jelentőségű volt az a támogatás, amelyet a szovjetunió, a szocialista országok, köztük magyarország nyújtott hazájának - mondotta.

x x x

mengisztu hailé mariam este szálláshelyén a hazánkban tanuló etióp diákok képviselőivel találkozott. /mti/

- 35 -

19.20/um

19<sup>40</sup> LG

bb. 56. filmkórtól a kubai köztársaság forradalmi fegyveres erőinek napja alkalmából

t/bp/rj pr ie

1978. december 4./

pedro e. oropesa ezredes, a kubai köztársaság nagykövetségének katonai és légügyi attaséja hétfőn, a kubai köztársaság forradalmi fegyveres erőinek napja, a kubai forradalmi fegyveres erők megalakulásának 22. évfordulója alkalmából filmkórt adott a hotel ifjúságban. megjelent kárpáti ferenc vezérőrnagy, a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnöke, miniszterhelyettes, továbbá a néphadsereg és a társ fegyveres testületek számos vezető beosztású tagja, ott volt p. f. krivda vezér ezredes az ideiglenesen magyarországon állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnoka. ott voltak a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők védő, katonai és légügyi attaséi. jelen volt miguel angel reguero, a kubai nagykövetség ideiglenes ügyvivője is. /mti/

-. -

bb 57. a szerkesztőség figyelmébe!

a mai bb 51.sz.hírünk /megkezdődött az állami hangversenyzenekar...../1.bek. 2.sorában a szöveg helyesen:

...hangversenysorozat kezdődött az erkel színházban.

a február ....

/mti/

-. -

- 36 -

19.50/um

20<sup>08</sup> - VG

bb 58. éjszakai készenlétben a sósórók

i ob/ z um ie

1978. december 5.

hétfőn a fővárosi közterületfenntartó vállalat 39 munkagépe szórta és szárította a havas, sikos utakat. a sósórók nemcsak budapest területén dolgoztak, hanem a hegyi- és ki-futó autóbusz-vonalakon is. ennek eredményeként az esti órákra a főváros valamennyi utszakasza szárazzá vált. tekintettel az időjárás változékonyságára, a vállalat telepei állandó készenlétben állnak, és szükség esetén az éjszakai órákban is kivonulnak az utak járhatóságát veszélyeztető akadályok elhárítására. /mti/

-. -

öbb 59. rendbehozták az eltört vízcsöveket

i b/z um ie

1978. december 5.

a bartók béla ut és ulászló utca sarkán hétfő hajnalban eltört csövet, amely egyébként a javítási munkálatok alatt sem akadályozta a vízellátást, a vízművek szakemberei helyreállították. hétfőn az esti órákra végeztek az istenhegyi ut elején vasárnap este eltört cső helyrehozatalával is, amely a munkálatok befejezéséig husz ház vízellátását tette lehetetlenné. a szentkirályi utcában vasárnap délelőtt megsérült vízvezetékét hétfőn a kora délutáni órákra szintén rendbehozták. /mti/

-. -

bb 60. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 14 órától zárásig

um ie

1978. december 4.

27. szerk.figy.: javítás a 11-es hírre
28. kiállítás a lengyel kulturában
29. szmbt küldöttség budapesten
30. sándor györgyné temetése
31. diagnosztika - komputerrel, tanácskozás /4.jav./
32. fiatal műszakiak tanácsa pakson
33. ortutay gyula szovjet kitüntetése
34. helyreállítják a szolnoki zagyva-hidat
35. megnyílt az első gyermekkönyvhét

/folyt.köv./

21.08/um

21<sup>20</sup> - VG

- 37 -

bb 60. /a belföldi...folyt./um

36. közlekedés és hírközlés alkotó ifjúság pályázat kiállítása
37. kézi emelővel távolítják el a kisiklott vagonokat
38. elutazott a paraguay-i kommunista párt küldöttsége/5.jav./
39. a „hirmondo„-t is jutalmazták
40. a szot elnökségének ülése
41. könyvművészeti kiállítás dorogon
42. ötven éves a fűzfői papírgyár
43. megkezdődött a debreceni zenei hét
44. lengyel zeneművészek győri és szolnokon
45. tanácskoztak az országgyűlés tisztségviselői
46. nemzetiségi műfordítói pályázat eredménye
47. megkezdődött a fenyőfavásár
48. kiállítás a madarak védelméről
49. csehszlovák műszaki-tudományos küldöttség érkezett
50. magyar-jugoszláv vizügi tárgyalások
51. megkezdődött az állami hangverszenyek arháms-sorozata
52. időjárásjelentés
53. elutazott a lengyel kulturális küldöttség
54. helyreállt a vasúti forgalom veszprém és szombathely között
55. utinform-jelentés
56. filmkötél a kubai nagykövetségen /6.jav./
57. szerk. figy.: javítás az 51-es hírre
58. éjszakai készenlétben a sósórók
59. rendbehozták az eltört vízcsöveket
60. hírjegyzék

- 38 -

- v e g e -

készült az mti belföldi szerkesztőségében

főszerkesztő: bajnok zsolt

szerkesztették: halasi györgy, izsák erika

21.10/um

21<sup>25</sup> - UG

**MTI**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

k e d d

bb 1. rendelet a magánereőből házilagosan végezhető építési munkákról

i sb/s um sl ie

1978. december 5.

a korábbinál egyszerűbb eljárással segíti a saját-ház-építőket az építésügyi és városfejlesztési miniszter új rendelete. az új jogszabály nemcsak a lakásépítésre vonatkozik, hanem üdülők, horgásztanyák létrehozására, valamint melléképületek, gazdasági épületek építésére, továbbá a fenn-tartási, az átalakítási és a korszerűsítési munkálatokra is, amelyeket házilagosan végez az építető, vagy az állam-polgárok építőközössége, illetve a lakás-, üdülő- vagy ga-rázs-szövetkezet.

korábban kétszintes és hatlakásosnál nagyobb lakóházat az építési engedélyen túl csak külön hatósági hozzájárulás alapján építhettek házilagosan. az új jogszabály lehetővé teszi, hogy külön engedély nélkül négyszintes - tehát három-emeletes - lakóházat, üdülőt vagy horgásztanyát hozzanak lét-re házilagos kivitelezésben. nagyobb távlatokra is előremuta-tó intézkedése az új rendeletnek, hogy házilagos építési mun-kának minősíti a gyárilag előállított, tehát a házgyári ter-mékekből összeszerelt, vagy az építőipari szervezetek által készített félkész házak befejező munkáit is, amennyiben azt vagy annak túlnyomó részét az építető maga végzi el. ebben természetesen a munkáltató segítségét is igénybe veheti.

/folyt.köv./

- 1 -

UG